

HERALDO ALAVÉS

Año IV

Oficina: Estación 47

Diario independiente

Vitoria—Miércoles 19 de Octubre de 1904

Periódico de la tarde

Talleres: Estación 47

Número 1167

Cámara de Comercio

Reunida la Comisión nombrada al efecto para examinar los Presupuestos Municipales del año próximo, se advierte a todos los señores Comerciantes e Industriales de Vitoria, que pueden hacer las observaciones que tengan por conveniente sobre el particular, antes de las siete de la noche del miércoles 19 del actual, en las oficinas de esta Cámara, Estación, 49, bajo.

Vitoria 17 de Octubre de 1904.—La Comisión.

Venta de finca

Con importante rebaja del precio que tenía señalado, se procederá el día 20 del actual a las cuatro de la tarde, a la venta en pública y extrajudicial subasta de la casa y huerta señalada con el número 9, sita en la calle de Ali de esta capital, cuya situación se presta ventajosamente para construir una finca de comodidad y recreo. La subasta tendrá lugar en la oficina del procurador don Isidoro S. de Santamaría, Cercas Altas número 11 donde pueden verse la titulación y condiciones.—Vitoria 13 de Octubre de 1904.

Sociedad Azucarera Alavesa

EN LIQUIDACION

El Consejo de Administración de esta Sociedad, autorizado por la Junta general, ha acordado llamar a los señores accionistas al cargo de sus acciones por los valores que en la liquidación provisional les han correspondido.

No se admitirán al cargo más que grupos de diez acciones de esta Sociedad y por cada grupo se entregarán los valores siguientes:

Seis acciones preferentes de la Sociedad General Azucarera de España.

Tres acciones ordinarias de la misma Sociedad.

Además recibirán los señores accionistas un resguardo al portador de las acciones que hayan presentado, con el cual podrán acreditar su derecho a la participación que en la liquidación definitiva pudieran corresponder, si hubiera remanente, a las acciones que haya recogidas.

El cargo se verificará desde el 8 del corriente en el Banco de Vitoria donde se facilitarán las facturas necesarias y se entregarán los valores a los dos días de la presentación de las acciones.

Vitoria 5 de Octubre de 1904.—El Presidente del Consejo de Administración, El Marqués de la Alameda.

VENTA DE FINCAS

Se venden las casas fabricadas con solares, edificios y terreno situadas en la calle de Francia, señaladas con los números 45 y 46 respectivamente, que antes tenían los números 13 de la calle de circunvalación en el Portal de Urbina y 30 de la misma calle de Francia.

También se venden con los mismos edificios o separadamente las máquinas de la fabricación de lana a que antes estaban destinadas.

Informará el abogado don Manuel Lete y San Pelayo.

EN CASA DEL ANORCADO

Va para un mes que escribimos unas cuartillas rebatiendo por exagerada y falsa la cifra de 77.000 pesetas que algunos aseguraban de aumento efectivo para el contribuyente vitoriano, por haberse aprobado los presupuestos de 1905.

Hoy se ha presentado un valiente a contestarnos diciendo en cuatro columnas: Son ustedes unos interesados defensores del alcalde, yo el impugnador imparcial y sostengo las 77 mil porque me dá la gana, aunque reconozca eso de la Deuda municipal, casi todo lo que ustedes decían de la Gota de leche, el aumento necesario de algunos servicios, que mucho alabé, etc., etc. Baraja con poca gracia los términos falsedad, octavo mandamiento y buena fe, y termina diciendo: Si viera en una frase famosa sobre la verdad y la opinión pública.

May bien nos parece seguir a Silvela en una frase, es lo menos que pueden hacer quienes fueron conservadores, y fundándose en ello pidiendo la vara de alcalde. Tal vez sea este el principio del arremetimiento por aquellas irrupciones a otros campos políticos, muy distintos del fondo por Cánovas.

Concederemos que está bien el empleo de esos términos huecos, cuando nos demuestran al momento, pues muy antiguo es el sistema de los dispendios, que arrollados por la razón, aplenan al griterío.

Bien nos parece que esas cuatro columnas, salvo algún error de forma, nos den la razón en cuanto sustentamos. Nos ahorramos el repetir y ampliar lo que entonces dijimos. Res de imparcialidad que el escritor tomamos.

Lo malo, muy malo, requetemalo, es acusarnos de interesados en la liquidación, echarnos en cara parcialidad.

Vamos a cuentas y seamos claros. Por qué se discute el presupuesto? Por qué se achacan al señor Vera los defectos y ninguna de las mejoras que respecto al de 1904 tiene el presupuesto de 1905? Pues por una

cional y el ordinario; por una vara el alcalde de Vitoria, ha tenido que suplir ausencias muy significativas y cooperar con sus compañeros a la confección de los presupuestos mencionados; por una vara, si sale el carbucio, se dan palos de ciego y si se tercia el presupuesto se procura buscar disgustos a los que sólo tienen de culpables el haber suplido en su puesto al que marchó del municipio, dejando a la merced del viento comisiones y bastón tan sudados para adquirir, como despreciados al gustar.

Esa vara la deseaba un caballero y le fué entregada a otro, y aquí de las parcialidades obligadas. HERALDO ALAVÉS no ha recibido una peseta, no debe un favor (de esos que obligan, por supuesto), no cobra un solo sueldo, no nació ni morirá por la voluntad de esos dos caballeros. Juzga sus actos con imparcialidad, sin tener que mirar antes de emitir su criterio si agrada ó no a uno de los dos caballeros que para un colega son los dos polos, en derredor de los cuales gira hoy la política local. Demuéstrese por el valiente que tanto emborriona para caer en tamaño desatinio, pruebe lo que nosotros y entonces, si logra hacerlo, llegará a igualarnos, nunca a poderse permitir razonablemente el hablar de nuestro interesado servicio al alcalde ó al teniente de alcalde.

ES muy poco grato hablar de estas cosas, pero no las hemos provocado. A la vista está quién ha tirado la piedra.

Quedan por contestar algunas preguntas sueltas, que se le deslizan al valiente, referentes a puntos extraños al presupuesto, y a ellas, si bien nos parece y pueden proporcionar otro revolcón, contestaremos antes de un mes.

No le llamaremos triunfo nuestro al que a continuación consignamos, porque no hemos sido nosotros los vencedores; ha triunfado, como era natural, la razón, la justicia, por las que siempre combatimos.

Esta mañana se ha presentado en el ayuntamiento una representación de la cámara oficial de comercio, con objeto de examinar el presupuesto municipal tan disuadido, y ver lo que de absurdo, disparatado ó podrido pueda contener la ley económica del concejo vitoriano.

Poco estudio ha costado a la competente comisión, convencerse de lo infundado de las acusaciones que contra el presupuesto se han lanzado, y ha tenido un verdadero placer en haberse presente a los ediles que de ferentísimos la han informado sobre cuantos detalles eran necesarios, para el total conocimiento del asunto que motivó la visita.

Nuestra enhorabuena al ayuntamiento de Vitoria.

Comisión Provincial

Acuerdos adoptados en su sesión del día 19 de octubre.

Aprobar las cuentas presentadas por don Epifanio D. de Arcante y don Laureano Aldecoa, de las obras de pintura realizadas en edificios provinciales y pasadas a intervención para el correspondiente abono.

Conceder prórroga hasta el día 15 de noviembre próximo, a don Ignacio Landaluce, para la entrega de la piedra correspondiente al segundo trozo de la carretera de Logroño a Labraza, del que es contratista.

Autorizar al Ayuntamiento de Oleo para imponer cinco pesetas a cada cabeza de ganado de cerda por el aprovechamiento de bellota procedente del monte común de aquella villa, a fin de pagar una deuda con su producto. Se entenderá dicha autorización en el caso de que esté consignado en el presupuesto, pero no en caso contrario.

Denegar la concesión de materiales a don Lorenzo Lahidaiga y don Diego Zúñiga, vecinos de Santa Cruz de Campezo para dedicarlos a la construcción de zozquetas y objetos análogos.

Pasar al sobreseguro para marcación las peticiones de don Felix Ugarte, vecino de Apérrregui y don Vicente Barrado, vecino de Caranca, de materiales de maderamen para reparar sus casas.

Aprobar la cuenta presentada por el Ayuntamiento de Arlucea justificando la inversión del producto de leñas procedentes de una limpia efectuada en el monte común para con su producto pagar los gastos de la misma y el acarreo de leñas.

Pasar al sobreseguro del distrito para informar la solicitud del pueblo de Bóveda, pidiendo autorización para cultivar un terreno del común, el cual se viene cultivando desde tiempo inmemorial.

Aprobar el acta de remate de 63 pies de roble del monte común del ayuntamiento de Antoñana, concedidos al mismo, para reponer con su producto un frontón.

Quedar enterada de la comunicación de la alcaldía de Ayala por la que participa el hallazgo de un expósito, al que se le bautizó con el nombre de Santiago Velasco de Quejana, y que se anotó en el registro civil.

Conceder al expósito Generoso Acilu, autorización para contraer matrimonio y que se le dé la gratificación de costumbre.

A los ayuntamientos de Laguardia y Leza, se les concede un último é improrrogable plazo de 15 días para la presentación de los expedientes sobre exención de tributos a las viñas flexoradas; los cuales deberán remitirlos formados debidamente con arreglo a las instrucciones que tienen recibidas.

Aprobar los repartos territorial e

industrial del Ayuntamiento de Laminoria para el año actual de 1904 con advertencias.

Dar de baja, para los efectos del pago del impuesto sobre carruajes y transportes, un carro y dos ganados de cada uno de los señores don Laureano Martínez y don José Zuaza vecino de Armenia y don Bruno Murguía que lo es de Marquina.

Dar de alta para iguales efectos un carro y dos ganados de don Patricio Alonso, vecino de Bóveda.

Modificar la cuota que vienen satisfaciendo don Jerónimo R. de Lóizaga y don Feliciano Valderrama, vecinos de Fontecha por haber dado de alta un ganado cada uno de ellos.

Con lo que se levantó la sesión.

Peregrinaciones

A nuestra Señora del Pilar

Como ayer anunciamos, a las cinco de la tarde se reunió la junta diocesana de señoras, organizadora de la coronación y peregrinación de Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza, a objeto de hacer algunos trabajos a ese hermoso fin conducentes.

La reunión se celebró en la sala capitular de la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel.

A iniciativa de las señoras reunidas, que lo fueron en gran número, y del muy ilustre señor don Liborio Aspiazu, canónigo de esta santa iglesia catedral, vice-rector del seminario conciliar y delegado diocesano, se trataron diversos puntos, tomando acuerdos referentes a algunos de ellos.

Se habló de varios detalles, entre ellos el modo de hacer el viaje, horas y combinaciones de trenes, etcétera, no tomando, acerca de éste particular, acuerdo alguno, en definitiva.

Cuando se hayan fijado dichos extremos, daremos cuenta de ellos a nuestros lectores.

De los acuerdos tomados, damos a conocer los más importantes.

Estos fueron: que continúe la recaudación, siendo la cantidad mínima, admisible, de 0.10 pesetas, en todos los puntos de suscripción, parroquias y prensa.

Que la recaudación termine, quedando cerrada, definitivamente, el día 31 de mes de diciembre del corriente año de 1904.

Y que la peregrinación quede aplazada hasta el día 8 de mayo del próximo año de 1905.

Ayuntamiento

Reunión

A las siete de la tarde de ayer, y bajo la presidencia del alcalde señor Yera, se reunió en el ayuntamiento la comisión de obras, con asistencia de los señores arquitectos don Fausto Iñiguez de Betolaza, don Javier Aguirre, don Julio Saracibar y don Julio Apraiz.

Concurrieron también el presidente de la Cámara de Comercio y el señor don Manuel Hernández, en nombre de la asociación de propietarios.

El alcalde hizo presente a los reunidos que constituyen, como constituyen la comisión especial, habían de estudiar las ordenanzas de edificación y proponer las reformas que estimen conveniente introducir en las mismas.

Convenido así, se acordó volver a reunirse el 5 del próximo noviembre, para dar cuenta del proyecto de reformas que la comisión proponga.

LUTO NACIONAL

REAL ORDEN

Excelentísimo señor: Para manifestar S. M. el Rey (Q. D. G.) el sumo dolor causado por la muerte de su amada y virtuosa hermana la serenísima señora doña María de las Mercedes, princesa de Asturias (Q. E. G. E.), ha resuelto S. M. que desde mañana 18 del corriente se vista la corte de luto por seis meses, los tres primeros rigurosos, y los otros tres de alivio.

Los oficiales generales, jefes y oficiales del ejército y armada, así como los funcionarios del estado, llevarán como distintivo en los uniformes un brazal negro de crespon, de ocho centímetros de ancho, en el brazo izquierdo, por encima del codo, y los oficiales generales guante negro, con arreglo a la real orden de 25 de mayo de 1836.

El luto sin uniforme será el ordinario, de traje y guantes negros, y gasa en el sombrero.

De real orden lo digo a V. E. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid 17 de Octubre de 1903.—Antonio Maura.

Notas judiciales

El juicio oral de hoy

A las diez y diez de esta mañana, y previa la voz de Audiencia pública ha comenzado en la de esta ciudad la vista en juicio oral y público de la causa instruida por el juzgado de Amurrio contra Prudencio Navarro y Fernandez, acusado del delito de homicidio.

El tribunal de derecho lo han formado don Hipólito del Campo, presidente, y los señores Bobadilla y Marroquín, magistrados, actuando de secretario el señor Aldecoa.

El ministerio público se hallaba representado por el teniente fiscal señor Robles y ha defendido al acusado el letrado señor Martínez de Aragón con el procurador señor Ocio.

Los jurados

El tribunal de hecho ha quedado constituido por los siguientes señores: don Pablo Anuncibay, don Gerardo Salazar, don Nicolás Ruiz, don José Izaguirre, don Alejandro Ochoa, don Francisco Uribe, don Ulpiano Urquijo, don Juan Pinedo, don Santiago Urbina, don Eugenio Bringas, don Miguel Mardones, don Benigno Alonso y don Rufino Mendivil.

Hecho de autos

El día 25 de abril último, el detenido Prudencio Navarro, que con anterioridad ha sido procesado y condenado por el delito de lesiones, se hallaba en la taberna de Juan Rodríguez, vecino de Puentelarrá, junto con otros sujetos.

Entre todos se suscitó una cuestión y el dueño del establecimiento lo despidió para evitar mayores males.

Poco después de este suceso el procesado Prudencio Navarro, se encontró con Pascual Marañón y un tal Ramón que no ha comparecido en el sumario, quienes iban con varios individuos, los cuales agredieron al Prudencio Navarro, causándole con una piedra una herida en la cabeza, para la cual no necesitó asistencia facultativa.

Entonces Prudencio Navarro sacó un cuchillo y con él infirió varias heridas a Manuel Vazquez, a Ildefonso Bengoa y a José Moreña, falleciendo este último en la carretera, pocos momentos después de ocurrido el hecho, a consecuencia de las heridas recibidas.

Prueba documental

El secretario señor Aldecoa dió lectura a los escritos de conclusiones provisionales del fiscal y de la defensa y después de examinado el procesado por el Ministerio Público comenzó la

Prueba pericial

compareciendo el médico forense don Carlos Rourie, quien manifestó que los lesionados pudieron curar antes de los 30 días de no haber sobrevenido ninguna complicación.

Prueba testifical

Luego declararon los testigos siguientes: Juan Miguel Rodríguez, de 55 años de edad, casado, hoy de oficio cartero.

Dijo este testigo, dueño de la taberna donde comenzó la cuestión, que la noche de autos el procesado y otros sujetos sostuvieron una discusión en su establecimiento y para evitar cuestiones les echó a la calle cerrando las puertas.

A preguntas de la defensa, añadió que al ocurrir esta cuestión, el procesado estaba en la taberna medio dormido, y si salió a la calle fué porque el testigo despidió a todos los que no fueran peones de su casa.

Victoria Cristiana Mata, de 48 años de edad, casada, tabernera.

Relató lo ocurrido en la noche de autos en forma análoga a lo declarado por su marido que es el testigo anterior.

Ildefonso Bengoa Abiliano, de 30 años de edad, soltero, labrador.

Declaró que el día del suceso yendo solo por una de las calles del pueblo fué agredido, sin que sepa por quien y sin mediar disputa alguna, de cuya agresión resultó herido el declarante.

Insiste en que no vió a su agresor. Manuel Vazquez Vazquez. Se retiró este testigo por haber sido llamado equivocadamente, ya que el verdadero se llama Manuel Vazquez Incógnito, y el comparecido no sabe nada de lo ocurrido durante la noche de autos.

La acusación

El teniente fiscal hizo uso de la palabra para sostener la acusación, comenzando por relatar el suceso de autos.

Hizo resaltar la contradicción en que ha incurrido el procesado al afirmar que en la noche del suceso vió que uno de sus contrarios llevaba una arma blanca, mientras que en la declaración prestada en el sumario manifestó que a causa de la oscuridad de la noche no distinguió que sus contrarios llevasen armas.

Sostuvo que el Prudencio Navarro es autor de un delito de homicidio, y terminó pidiendo al jurado un veredicto de culpabilidad.

La defensa

El abogado señor Martínez de Aragón, explicó también el hecho de autos, haciendo resaltar la inocencia de su patrocinado por no estar probada su culpabilidad, a su juicio.

Expuso que su defendido salió a la calle al abandonar la taberna, y salieron los otros, se creyeron que era el tabernero y le agredieron, resentidos por que no se les había servido de beber.

Sostuvo que el Prudencio Navarro no provocó a nadie, si no que fué agredido y no tuvo otro remedio que defenderse, acabando por solicitar para su patrocinado un veredicto de inocencia.

Resumen

Terminado el discurso de la defensa, el presidente del Tribunal de Derecho don Hipólito del Campo, hizo el resumen del debate, exponiendo las declaraciones prestadas por los testigos y los fundamentos de la acusación y de la defensa.

El veredicto

El Jurado se retiró a deliberar, emitiendo después el correspondiente veredicto en el cual se dice que el Prudencio Navarro no es autor de un delito de homicidio ni culpable por lo tanto de la muerte de José Moreña. Tampoco es causante de las heridas causadas al Ramos, pero sí de las inferidas al Ildefonso Bengoa.

El Fiscal

El señor Robles solicitó la revisión

de la causa por nuevo jurado, a lo cual no accedió la sala.

Entonces pidió para el procesado la pena de tres meses y un día de arresto mayor, por el delito de lesiones.

La defensa

El señor Aragón estimó que concurría en favor de su patrocinado la eximente 4.ª del artículo 8.º del Código Penal vigente.

Sentencia

El Tribunal de Derecho se retiró para dictar sentencia, a la cual dió luego lectura el Magistrado ponente señor Bobadilla.

En dicha sentencia se ha absuelto libremente al Prudencio Navarro.

La vista terminó a la una de la tarde.

El día 24 de este mes a las diez de la mañana, se verá ante el tribunal del Jurado, la causa instruida por el Juzgado de Laguardia contra Eugenio Aguirre y Ugalde, acusado del delito de robo.

Es ponente el Magistrado señor Marroquín y defendien al procesado el abogado señor Larrinoa con el procurador señor Echevarría.

Notas militares

Destino

El teniente de artillería don Angel Rebollo y Canals, perteneciente al segundo regimiento de artillería de montaña, de guarnición en esta plaza, ha sido destinado al regimiento de sitio.

Servicio de la plaza para el día 20 Parada, regimiento de Cuenca. Jefe de día, teniente coronel de Artillería don Teodoro Ugarte.

Imaginería, comandante de Cuenca don Enrique de Mendoza.

Visita de Hospital y provisiones, capitán de Guipuzcoa don Pablo Rámila.

Reconocimiento de pienso, capitán de Arlabán don Francisco Iriarte.

Instrucción

Esta tarde han salido de sus cuarteles a practicar ejercicios propios de su arma, los regimientos de infantería de Cuenca y Guipuzcoa y el de caballería de cazadores de Arlabán.

SUCESOS

Bien hecho

El gobernador civil de esta provincia ha impuesto setenta y cinco pesetas de multa al carretero Anciceto Lorenzo Alejo, por blasfemo.

Este es el sujeto a quien nos referíamos en la crónica de la peregrinación a Estibitz.

Datanida

La guardia civil de esta capital ha detenido y puesto a disposición de este juzgado a Modesta Iralzaga, vecina de Mendiala, acusada de haber sustraído, como una fanega de maíz de una heredad perteneciente al vecino Francisco Aberasturi.

Marido furioso

Por haber amenazado de palabra a su cónyuge Isidro González Carlos, ha sido detenido el vecino de Laguardia Juan Bautista Prieto, de 46 años, labrador.

La detención fué acordada por el juez de instrucción a virtud de denuncia ante el formulada.

Cuando la benemérita lo detuvo y a pesar de hallarse en su domicilio, iba provisto de una pistola del 12, con la que, según parece, quería demostrar a su esposa, el afecto que la profesaba.

Herido mejorado

Mejor informados que ayer, apesar de que tomamos la noticia en centro oficial, sabemos que el mozo de estación, lesionado por una barrica de resina se llama Santos Orbañanos, natural de Villanueva Soporiolla (Burgos) de 27 años, soltero y que habita en la calle Correría número 27, piso tercero, en clase de huésped.

Hoy, afortunadamente, continúa bien, no habiendo tenido, según parece, la gravedad que se supuso en un principio.

Detención

Ayer tarde vimos a un individuo que custodiado por un agente, era trasladado a la cárcel.

Trátase de Clemente González Cambón (a) *Dinamita*, huésped casi perpetuo del correccional, en el que lleva extinguidas algunas condenas y varias quincenas.

La detención, según se nos informa ha sido debida a un escándalo que el *Dinamita* produjo, precisamente con su padre, por haberle este reprendido.

DE SOCIEDAD

—Hoy se cumple el primer aniversario de la muerte, ocurrida en Vitoria, de la señora doña Teresa Egido y Rodríguez, esposa de nuestro querido amigo y colaborador don Angel Mendoza.

A las diez de la mañana se han celebrado solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de su alma, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, habiéndose visto el templo muy concurrido.

Al viudo y demás familia acompañamos en fecha tan triste. —Se encuentra en Vitoria nuestro estimado amigo don Ricardo Laspiur. Bien venido. —Después de breve estancia en esta población, ayer en el tren correo descendente de las dos de la tarde,

marchó a San Sebastián nuestro amigo don Norberto Garralda.

—Del campo de Gibraltar, donde presta sus servicios, ha sido destinado al 13.º regimiento montado de artillería, de guarnición en Logroño, nuestro amigo el primer teniente don Angel Palacios y Ortiz, que perteneció al segundo regimiento de montaña.

—Ha regresado de Calahorra el agente de negocios don José Fernández de Bobadilla.

Sea bien venido. —En el tren correo ascendente del mediodía, ha marchado hoy, con licencia, a Zaragoza, hasta fin de mes, el primer teniente de artillería nuestro amigo señor Pascual, que pertenece al segundo regimiento de montaña, que guarnece a Vitoria.

Le deseamos feliz viaje. —Ayer se cumplió el undécimo aniversario del fallecimiento, ocurrido en Vitoria, del señor don Anacleto Cruza.

Mañana, 20 del actual mes de octubre, a las nueve menos cuarto, se celebrará el oficio de difuntos, por el alma del finado en la iglesia de San Antonio.

También serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, cuantas misas se celebren, mañana, en dicho convento y en el de Madres Brigidas.

Reiteramos nuestro pésame a la familia del difunto, y muy en especial a su viuda, doña María Cruz del Toro.

—Con objeto de pasar algunos días en Vitoria, al lado de su pariente don Arturo Salazar, ha llegado, procedente de su casa de la playa guipuzcoana de Deva, la señorita Isabel del Valle, hija de la señora condesa de Lersundi, acompañada de mademoiselle Mina Dupratt.

Sean muy bien venidas. —En el ripper de la tarde salió, ayer, hacia la invicta villa y Santander, para regresar en breve, nuestro apreciable amigo don Genaro Egüa.

Buen viaje. —Se halla completamente restablecido de su dolencia, habiendo abandonado, ya, el lecho y salido a la calle, nuestro buen amigo don Antonio San Gil, primer teniente de artillería perteneciente al segundo regimiento de montaña.

Mucho lo celebramos y así se lo hacemos presente a nuestro amigo. —Se encuentra en Vitoria, de vuelta de Calahorra, don Fulgencio Zapata, al que damos nuestra bienvenida.

—Habiendo permanecido breve tiempo en esta ciudad, procedente de Benasque (Huesca), donde ha estado de administrador de aquella aduana, hoy ha marchado a Bilbao, a donde ha sido recientemente destinado, en el ripper de la tarde, nuestro particular amigo don José Uralde.

Le deseamos feliz viaje y muchas prosperidades en su nuevo destino. —Esta mañana, a las diez de la misma, se han efectuado solemnes honras fúnebres, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, en sufragio del alma de la señora doña Patrocimo Izarduy, la cual entregó su alma a Dios, anteayer, lunes, a las seis de la tarde, en esta población, rodeada de su familia, como saben nuestros lectores.

El acto ha estado muy concurrido. A toda la familia de Izarduy testimoniamos la expresión de nuestro dolor por la irremediable pérdida que la aflige.

—De San Sebastián, donde ejerce el cargo de inspector jefe de vigilancia, ayer tarde, en el tren expreso ascendente de las seis, llegó a Vitoria, por escaso número de días, nuestro amigo y exconvecino don Manuel Beltrán.

Bien venido. —Después de breve estancia, en esta, hoy, en el tren correo ascendente del mediodía, ha regresado a Amurrio, donde reside, la hermana política de nuestro buen amigo el exconcejal del ayuntamiento don Manuel Ugarte, doña Carmen Laiseca y su hija.

—De Valladolid, donde ha estado varios días, se encuentra de regreso, en Vitoria, nuestro querido amigo don Ezequiel Pecina.

Muy bien venido. —

2947

PRIMER ANIVERSARIO de Don Juan Cruz Fernández y Adriuquez falleció el día 20 de Octubre de 1903 Después de recibir los Santos Sacramentos R. I. P.

Su viuda doña Francisca Larrañaga, madre doña Pía, hermano don Manuel, hermanos políticos, tios, primos, y demás parientes. Suplican a usted se digne encomendarle a Dios en sus oraciones y asistir al oficio de difuntos que en sufragio de su alma se celebrará mañana, día 20 del actual en la iglesia del Carmen, a las nueve y media de su mañana por lo que quedarán eternamente agradecidos. Vitoria 19 de Octubre de 1904.

NUESTRO SERVICIO especial

Primera conferencia telefónica **Bilbao**

(De nuestro corresponsal) 3'30 t.

Bursátiles

Hoy se han hecho 16 operaciones en Bolsa, por valor de 212.000 pesetas.

A Barcelona

En el tren correo de las nueve de esta mañana ha salido para Barcelona una comisión de la Cámara de Comercio de Bilbao formada por los señores Veilla y Olano y el secretario señor Ozamiz, los cuales concurrirán a la asamblea que aquellos organismos celebrarán en la ciudad condal.

Gracias

El ministro de la Gobernación ha telegrafiado al gobernador civil de esta provincia agradeciendo el pésame de dicha autoridad por la muerte de la Princesa de Asturias.

Riña

La Guardia civil de las Carreras participa que en el barrio de Cotarro sostuvo una riña por antiguos resentimientos que tenían Ricardo Dominguez Prado, de 18 años de edad y Antonio Pascual Gago. Salíó en defensa de éste, Manuel Alonso Hidalgo, de 17 años, recibiendo del primero una gravísima navaja en el costado izquierdo. El herido fué trasladado al hospital civil, donde sigue en estado grave y el juzgado entiende en el asunto. Villaluenga.

Segunda conferencia telefónica **Pamplona**

(De nuestro corresponsal) 4 t.

Intoxicación

En un colegio de esta ciudad sintieron ayer varios alumnos síntomas de intoxicación. Los empleados del laboratorio municipal realizaron las debidas investigaciones y resultó que los peroles donde se condimentaba la comida fueron empastados con estaño que contenía gran cantidad de cobre y por descomposición de este cod el vinagre se formó un principio tóxico que fué la causa de que peligrara la vida de los citados alumnos. Afortunadamente el hecho no ha tenido fatales consecuencias.

Hundimiento

Dicen de Tafalla que en una cantera situada cerca de dicha población, ocurrió un hundimiento de terreno, que sepultó a tres obreros. Uno de estos llamado Vicenre Urquiza, de 22 años de edad, resultó herido de gravedad.

Malá mantequilla

Por los empleados del laboratorio municipal han sido denunciados diez kilos de mantequilla fabricada con sebo, por ser perjudicial para la salud pública. García.

Tercera conferencia telefónica **Madrid**

(De nuestro corresponsal) 4'40 t.

El Consejo

A las cuatro de la tarde se han reunido en Consejo de ministros todos estos menos el señor Sánchez Toca. No se han ocupado del interregno parlamentario, por ser ya cosa resuelta desde ayer. El primer acuerdo que han tomado ha sido el referente a los funerales de la Princesa en Madrid y capitales de provincias, detalle que no ha quedado ultimado todavía. Se cree que el sábado ó lunes se celebrarán en San Francisco el Grande.

Después de tratar este punto se han dedicado los ministros a despa- char asuntos de trámite que tenían pendientes. El ministro de Agricultura sometió a la aprobación de sus compañeros varios expedientes de carreteras. También se estudió el indulto del Chato de Chelva. Gran importancia dieron los minis-

En marcha

A las once y 10 minutos salió el tren para el Escorial con los señores Sánchez Toca, Vista Hermosa, Sotomayor, 12 grandes, 12 mayordomos de semana, 8 gentiles hombres y los alabarderos y monteros que velan el cadáver.

En el Real Sitio

Cuando el tren entraba en agujas, las campanas del monasterio daban a muerto y en el andén ocupado en su totalidad por el pueblo, se veían las autoridades, escuela de ingenieros y carabineros, etc., etc. Formaban la carrera los alumnos de la escuela de carabineros y las fuerzas de infantería, artillería y húsares, llegadas de Madrid con ese objeto. A la puerta del monasterio recibieron el cadáver los padres Agustinos, quienes precediéndole y entonando el tradicional Misereere se dirigieron al cimborrio. En su centro levantábase soberbio túmulo cubierto de terciopelo negro con galones de oro. Dicha la misa de requiem por un padre Agustino se condujo el féretro al panteón de infantes donde queda en depósito hasta que reciba el cadáver cristiana sepultura. El ministro de Gracia y Justicia levantó acta de haber recibido los monjes el cadáver de la princesa de Asturias. Las fuerzas hicieron las descargas de ordenanza.

La muerte de la Princesa

POR TELÉFONO (De nuestro corresponsal) viaje

Esta mañana han llegado a Palacio los señores don Antonio y doña Eulalia para acompañar a la familia real en los angustiosos momentos por que atraviesa. Oyeron misa en la capilla ardiente, impresionándose vivamente al ver el cadáver de su sobrina. Al abrazar a los miembros de la familia real, se desarrollaron patéticas escenas. La misa de requiem

A las ocho y media se ha celebrado la misa de requiem, revistiendo extraordinaria y severa solemnidad. Ocho el nuncio de Su Santidad en Madrid, monseñor Rinaldini, y asistieron al santo sacrificio el obispo de Sión, Gobierno en pleno, representación de la Alta Cámara, Congreso, Diputación, Ayuntamiento, autoridades, cuerpo diplomático, grandeza de España y alta servidumbre de Palacio. Antes que esta misa habíase celebrado otra por el Obispo de Sión, a la que asistieron muchos nobles y la familia real.

Escena conmovedora

Al ser trasladado el cadáver, del túmulo levantado en la capilla, a la caja exterior en la que quedará el féretro, se despidieron por última vez de los restos mortales de la Princesa de Asturias su madre, tías y hermanos. Los sollozos y lamentos de todos ellos eran desgarradores y hubo que poner término a la tristísima escena retirándose el rey y los suyos a sus habitaciones. Bajado el féretro a la puerta principal, se colocó en el coche estufa arrancando la comitiva acto continuo. El entierro

Organizado con arreglo a lo dispuesto en la "Gaceta", llevó el siguiente orden: Piquete de caballería, clarines y timbales, empleados y servidores de Palacio con cirios, clero de la Real capilla, gentiles hombres de casa y boca, mayordomos de semana y gentiles hombres grandes de España, batidores de la Escolta y monteros de Espinosa, que llevaban hachas de cera. Caballerizas de campo, en unión de la autoridad militar, escolta real y correos de gabinete. Coche estufa con el cadáver de Su Alteza, y a los lados gentiles hombres de casa y boca. Al estubo derecho, y a caballo, el capitán general de Castilla la Nueva. Escolta de alabarderos y de la escolta real. Jefe superior de palacio, señor duque de Sotomayor, mayordomo de los Principes de Asturias, señor duque de Vista Hermosa, procapellán de palacio señor obispo de Sión y ministro de Gracia y Justicia señor Sánchez Toca en representación del gobierno. Cerraban la marcha los servidores de Palacio.

Gentío

Como la carrera era pequeña para la mucha gente que deseaba ver el paso de la comitiva, se han reproducido los incidentes de ayer, aunque en menor escala. Tampoco han desperdiciado los trateros la ocasión de robar algo, consiguiéndolo varias veces. Al paso de la hermosa carroza estufa, que iba tirada por ocho soberbios alazanes, el pueblo se descubría con respeto. Antes de salir de palacio el entierro, se cantó un responso por el obispo de Sión.

En la estación

Aguardaban al cadáver en la estación del Norte, el gobierno, de uniforme, presidido por el señor Maura, personal diplomático, diputados, senadores y grandes de España. Antes de embarcar el féretro en el furgón se rezó un responso á presencia del gobierno y presidencia del duelo. Las paredes del furgón están recubiertas de paños negros con adornos dorados y en el centro arden cuatro cirios, junto a un crucifijo. Pésame

Dicen de Roma que Su Santidad el Papa Pío X, con motivo del fallecimiento de la Princesa de Asturias, ha enviado al Rey el siguiente telegrama: "Profundamente afligido por la triste desgracia que ha sufrido su augusta real familia, ofrecemos á vuestra majestad Nuestro más sentido pésame."

Ataración

El retraso del entierro que ha tenido lugar á las diez en lugar de á las nueve, como estaba anunciado, ha originado otro retraso en la partida del tren. Por esa causa no han podido desfilar las tropas que cubrían la carrera, en columna de honor ante el cadáver de la Princesa.

Provincias

(POR TELÉFONO) (De nuestro corresponsal)

Batalla campal

Lugo, 19—11 m.

Dicen de Castroverde que 100 mozos pertenecientes a dos parroquias de aquel pueblo, sostuvieron una batalla campal. Hubo tiros, pedradas y palos, resultando muchos heridos. Alvarez.

Rusia y Japon

(POR TELÉFONO) (De nuestro corresponsal) París 19—11 m.

Compra de navíos

Nos comunican de París que el corresponsal del periódico francés "Le Figaro", ha dicho en varios despachos dirigidos á dicho periódico, que un agente japonés de comercio en Buenos Aires, se halla en negociaciones, por mediación de una potencia neutra, para la compra de los cruceros argentinos "Garibaldi y Peyredón, y de los cruceros chilenos "Hibigins y Esmeralda", por la suma de cuatro millones de libras esterlinas.

Rusos rechazados

Dice un despacho de Tokio que el 18 los rusos atacaron con grande energía las posiciones del general Oku, así como las tropas de los generales Nodzu y Kuroki, pero fueron rechazados con grandes pérdidas.

600 cadáveres en una fortaleza

Dicen de San Petersburgo que han sido encontrados 600 cadáveres japoneses en una de las posiciones más pequeñas. Esto nos puede dar una idea de la naturaleza de la resistencia de los japoneses.

Gran batalla próxima

Según despachos de Tokio, las tropas rusas siguen concentrándose en frente de los ejércitos de Nodzu y Oku, se espera una gran batalla.

Pueblo ocupado

Los pocos telegramas recibidos del teatro de la guerra anuncian que el ejército ruso ha ocupado la población de Chalantri, situada á orillas del río Tchaou, después de un rudo combate en el cual fueron derrotadas las tropas japonesas. Arrans.

Extranjero

(De nuestro corresponsal) París—19—11 m.

En el Liceo

El presidente de la república; monseñor Loubet, ha recibido á los presidentes del Senado y de la Cámara, quienes han ido á hacerle una visita con ocasión de haber comenzado de nuevo los trabajos parlamentarios.

El rey de Grecia

Dicen de París que el rey Jorge de Grecia procedente de Copenhague ha llegado esta mañana á esta capital.

Nueva legación

Comunican de Constantinopla que el gobierno de la Sublime Puerta ha acordado crear una legación cerca de la Santa Sede. Se espera la llegada de M. Cirillo, enviado del Sultán, para ultimar los detalles con el Vaticano. El gobierno italiano se muestra favorable á la creación de dicha legación. La anterior noticia ha producido gran impresión en el mundo diplomá-

tico, haciéndose el contraste que ofrecen Francia y Turquía, pues mientras el gobierno de la primera, que es una nación católica ordena la retirada de su representante cerca del Soberano Pontífice; el gabinete otomano acuerda crear dicha legación.

Choque

Comunica un telegrama recibido de Burdeos, que al salir de aquella ciudad para París el tren expreso, chocó en la estación con otro de viajeros. Del accidente ferroviario resultaron dos heridos de gravedad y varios leves. Se desconocen más detalles de este suceso.

Nos alegramos

Telegrafiam de Rio Janeiro que es inexacto que haya estallado una revolución en el Brasil. Hasta ahora en esta república la tranquilidad es completa. Arrans.

Cuarta conferencia telefónica Bilbao

(De nuestro corresponsal) Sesión 5'50 t.

El ayuntamiento está celebrando sesión ordinaria. Apenas leída el acta de la anterior el alcalde ha propuesto se haga constar en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte de la Princesa de Asturias. El edil socialista Pascual se opone á ello, por que la persona muerta, dice, es como otra cualquiera. Balpardó apoya al alcalde y el municipio muestra su conformidad y así se acuerda. Sin discusión se aprueban los primeros 18 asuntos del orden del día. Al retirarse del estrado se da cuenta de la moción del señor Balpardó relativa á los festejos de agosto y creación de un premio para el mejor proyecto. El asunto dará lugar á larga discusión.

Est age

El ayuntamiento, teniendo en cuenta la escasez de agua en los depósitos de Miraflores, ha dispuesto que desde hoy quede limitado el servicio de agua potable, desde las 6 de la mañana á las diez de la noche.

Térnero agresor

Sin saber la causa que lo ha motivado, es lo cierto que por una tapia de la calle de Santa Teresa y desde una altura de tres metros, ha caído esta tarde un ternero, yendo á dar sobre una mujer que estaba lavando, causándole varias lesiones y la fractura del peroné. Dicha mujer se llama Hipólita Pérez, y ha sido curada en la casa de socorro. Jaleo

Esperase que de lugar á un regular jaleo el acuerdo de la junta de reformas sociales, relativo á la clasificación de las tabernas y concediéndolas el plazo de un mes para que se coloquen dentro de la legalidad. Disparo casual

En la calle de Iturburu jugaban con una escopeta dos muchachos, hermanos. El arma se ha disparado, teniéndola el llamado Andrés, é hiriendo á Justo que cuenta 8 años de edad. El disparo le ha dado en el hombro izquierdo. Villaluenga.

Valores

(POR TELÉFONO) 19—5-20 t.

BILBAO

Amortizable..... 98'70
Interior..... 77'10
Altos Hornos..... 193'50
Resinerías..... 166'75
Explosivos..... 289'00
Azucarera general..... 118'75

Ferrocarriles

De Tode'a á Bilbao..... 104'50

BARCELONA

Interior..... 77'00
Amortizable..... 00'00
Acciones del Norte..... 54'08
Idem adheridas..... 00'00
Azucarera general..... 76'50
Francos..... 99'06
Libras..... 37'30
Libras..... 34'50

PARIS

Francés..... 97'00
Reita Italiana..... 103'05
Consolidado ruso..... 94'05
Exterior español..... 87'05
Brasileno..... 79'25
Ferrocarriles andaluces obligaciones..... 276'00
Ferrocarril del Norte de España, 1.^a..... 349'00
Asturias 1.^a..... 124'00
Minas Tarsis..... 187'00
Rio Tinto..... 126'00
Banco de Méjico..... 1465'00
Cambio sobre España..... 842'00
Cambio sobre Inglaterra..... 365'00
Sobre Inglaterra..... 25'12

LONDRES

Consolidado inglés..... 88'16
Exterior español..... 86'90

MADRID

4 por 100 interior contado..... 77'05
5 por 100 amortizable..... 98'05
Acciones del Banco..... 483'00
Acciones de Tabacos..... 419'50
Francos..... 00'00
Libras..... 36'95
Exterior español estampillado..... 00'00

Formas de debilidad orgánica

Para combatir con éxito las enfermedades orgánicas de donde quiera que provengan, es preciso reconstruir las fuerzas. El remedio más eficaz para este objeto es el aceite de hígado de bacalao medicinal, si pudiera ser tolerado por los pacientes débiles. No obstante, ese gran inconveniente se ha completamente suprimido en el aceite de hígado de bacalao conocido con el nombre de *Emulsión Scott*, el cual no sólo es agradable de tomar sino que también es fácil de digerir y puede ser tolerado por los estómagos más débiles de criaturas ó de adultos. La siguiente carta contiene el relato de un caso muy interesante. Madrid, 6 de Abril 1903.

Muy Sres. míos: Desde algún tiempo mi hijo Juan, de 5 años de edad, estaba anémico, completamente desgastado, muy flaco y con mucha debilidad de huesos. Como los remedios que se le daban no parecían hacerle ningún provecho, decidí ensayar la Emulsión Scott y, efectivamente, gracias al uso de ese medicamento, cámbame la satisfacción de anunciarles que la curación del niño ha sido radical. La anemia ha desaparecido como por encanto, el apetito ha vuelto y con él el niño ha recuperado carnes y fuerzas, buen semblante y salud completa. Su agradecido padre, JUAN HERRERA DAVILA, Calle Sagasta, 10.

Los elementos vitales en la *Emulsión Scott* son el aceite de hígado de bacalao medicinal y los hipofosfatos de cal y sosa, fácilmente asimilables aun por los estómagos más enfermos. Repetidos ensayos clínicos han probado conclusivamente que la *Emulsión Scott* es tres veces más eficaz que el aceite de hígado de bacalao simple, y esta es la razón porque sus resultados son tan rápidos y tan eficaces. Los hipofosfatos contenidos en la *Emulsión Scott* estimulan el apetito, fortalecen y tonifican los nervios, favorecen el desarrollo sano de la osamenta tal cual la naturaleza lo ha prescrito. En todos los casos de anemia ó de pobreza de sangre, la acción de la *Emulsión Scott* se manifiesta rápida y visiblemente. El paciente en esos casos sufre generalmente también de indigestión, la que con frecuencia es causa de la enfermedad, y contra esa causa la *Emulsión Scott* dirige su primeros ataques. Un frasco de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franquearlo.

La Cámara de Comercio

Esta tarde, á las siete, celebrará una sesión extraordinaria la "Cámara de Comercio", para dar instrucciones á los comisionados que van á Barcelona, don Ricardo Buesa, don Pablo Erbina y don Mariano Ochoa. 2855

Como van nuestros lectores por el Aktieselskabet det Vestidske Kompagnial entre Bilbao y Cuba, México y Puerto Rico, y de la cual es agente en Alavés nuestro estimado amigo don Hermenegildo Garayo, en atención á las indicaciones de sus embarcadores que necesitan la gran demanda de pasajes ha acordado que, además de las salidas fijas que efectúan sus vapores el 9 de cada mes, salga magnífico trasatlántico "Sanjo Domingo" en viaje extraordinario para dichos países. Este vapor, dotado de todos los adelantos modernos, se halla provisto además de la instalación de aparatos eléctricos que tienen todos sus vapores de una bodega frigorífica especial para el perfecto de conservación á sus destinos. Según nos manifiesta don Hermenegildo Garayo, el "Sanjo Domingo" admitirá pasajeros de 1.^a, 2.^a y 3.^a preferencia y ordinaria, y con objeto de que los señores exportadores puedan remitir sus mercancías en época á propósito para las Navidades, la Aktieselskabet det Vestidske Kompagnial, tendrá otro vapor extra que saldrá de Bilbao el 25 de Noviembre próximo. Comer bien y barato

Los elementos vitales en la *Emulsión Scott* son el aceite de hígado de bacalao medicinal y los hipofosfatos de cal y sosa, fácilmente asimilables aun por los estómagos más enfermos. Repetidos ensayos clínicos han probado conclusivamente que la *Emulsión Scott* es tres veces más eficaz que el aceite de hígado de bacalao simple, y esta es la razón porque sus resultados son tan rápidos y tan eficaces. Los hipofosfatos contenidos en la *Emulsión Scott* estimulan el apetito, fortalecen y tonifican los nervios, favorecen el desarrollo sano de la osamenta tal cual la naturaleza lo ha prescrito. En todos los casos de anemia ó de pobreza de sangre, la acción de la *Emulsión Scott* se manifiesta rápida y visiblemente. El paciente en esos casos sufre generalmente también de indigestión, la que con frecuencia es causa de la enfermedad, y contra esa causa la *Emulsión Scott* dirige su primeros ataques. Un frasco de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franquearlo.

Resumen del producto obtenido el día 17 de octubre de 1904.

Alhóndiga	1864'46
Matadero	292'60
Fielatos	427'90
Arbitrios y otros	97'55
Total	2683'41

Reses degolladas en el Matadero el día 17; 10 bueyes 9 terneras, 6 ovejas 1 carneros, y 14 cerdos.

Registro civil día 19

Nacimientos: varones 0, hembras 2

Defunciones: Nicasio Fz de Retanas 65 años.

Matrimonios: Máximo Lopez con Cándida Mendez.

2940 Salchicheria Extremeña

Desde mañana miércoles se expendirán en este establecimiento carnes de cebón de primera calidad.

Arbitrios Municipales

Alhóndiga	1864'46
Matadero	292'60
Fielatos	427'90
Arbitrios y otros	97'55
Total	2683'41

Reses degolladas en el Matadero el día 17; 10 bueyes 9 terneras, 6 ovejas 1 carneros, y 14 cerdos.

Registro civil día 19

Nacimientos: varones 0, hembras 2

Defunciones: Nicasio Fz de Retanas 65 años.

Matrimonios: Máximo Lopez con Cándida Mendez.

2940 Salchicheria Extremeña

Desde mañana miércoles se expendirán en este establecimiento carnes de cebón de primera calidad.

Notas útiles

Oficinas públicas

Gobierno Civil.—De nueve mañana á una tarde.

Gobierno Militar.—De nueve y media á una y media.

Diputación Provincial.—De ocho y media á una y media.

Ayuntamiento.—De nueve á dos.

Juzgado de 1.^a instancia.—De nueve mañana á una tarde.

Juzgado Municipal.—De nueve á una.

Banco de Vitoria.—Por la mañana, de nueve á una; por la tarde, de tres y medio á cinco y media.

Banco de España.—De nueve á una.

Plaza de Abastos.—Abierta desde las siete de la mañana hasta las siete de la mañana hasta la una de la tarde.

CALENDARIO DE Herald Alavés OCTUBRE

31 días

Cuarto crec. el 16.—Luna llena el 25.

Sale el sol 6 h. 16.—Se pone 5 h. 13.

20 JUEVES

1740. Muerte de Carlos VI, emperador de Alemania.

294.—Sros. Feliciano obispo, Juan 1.^o Cancio phro., máximo diac., y Caprasio nr.

Santa Inés virgen

La villa de Tomar en Portugal fue patria de esta Santa, á quien la naturaleza dotó con los más bellos rasgos de hermosura, y la gracia con sus gracias y piedad, sus atractivos de virtud. Mucho se anhelaba haber rehusado á muchos pretendientes, el año 1562.

CULTOS

EN EL CARMEN

Los sábados al anochecer, Rosario y Salve.

Todos los domingos misa mayor á las nueve y media y función á las seis de la tarde.

Los primeros domingos de mes se ce-

Para aprender el francés bien y pronto

2800

Un sacerdote francés admite á los jóvenes españoles de buena familia para enseñarles el idioma *Vida de familia*. Sitio donde se habla el más puro francés. Ocho años de experiencia. Serios informes. Pidáse programas. Dirigirse á Monsieur l'abbé Journié.—Curé d'Embeurrie, par Villefagnan-sur-Angoulême.—(Charente)—Francia. 31 O. a

CHASSAIGNE FRÈRES

y otras varias marcas

Venta: precio reducido.

Alquiler: 10 pesetas mensuales. CASA GARCIA SUR 40—PRAL.

Noticias

Asfaltado

Se va á proceder al asfaltado de las aceras de las calles del Sur y San Antonio, en su parte correspondiente á la hermosa casa, en construcción, propiedad de nuestro amigo don Heracleo Fournier, la cual hace esquina á ambas vias.

DOLOR DE MUELAS

Se quita instantáneamente con una sola aplicación el ASTONISIS AYALA. Notable invención que reúne las dos cualidades; la de quitar el dolor, y la de preservar la boca de toda caries, siendo indudablemente por estas dos cualidades el mejor dentífico, cuyo uso se ha extendido considerablemente. Depósito: Farmacia de Bulnes, imp.

Fechorias

Una cuadrilla compuesta de unos cinco ó seis mozos (que por lo visto no tienen otra ocupación) se entretienen en escalar tapias de huertos y jardines sitos en calles de esta ciudad y hacen las fechorías que les viene en gana con la mayor *sans facon* y tranquilidad. Estos días realizan sus hazañas en la calle de la Magdalena. Cuando se cansan allí, pasarán sin duda á otras calles, á repetir su *sport*, si antes no los ponen á la sombra y les obligan á cambiar de vida. Por que de verdad, esa que llevan, es incompatible con la policía y buen orden de una culta población.

ARBOLES

Se compran en La Industrial Alavés, árboles de todas clases.

La Compañía de Maderas

Buenos Aires 4, Bilbao, 28-9

lebra, la función del Escapulario y Sema- Devota.

FARROQUIA DE SAN PEDRO Los días laborables, misa a las cinco y media, continúandose sin interrupción hasta la mayor.

Todos los días se dirá misa a las once. Al toque de oraciones, rosario en la Virgen del Amor Hermoso.

Los días festivos la primera misa a las cinco, sucediéndose de media en media hora, hasta las diez que se celebra la misa mayor con explicación del Santo Evangelio.

También habrá misa a las once y a las doce. A las dos de la tarde rosario, ejercicio del Viacrucis, L'agas, y visita a Jesús Sacramentado.

Los segundos, terceros y quintos domingos a las cuatro, cultos de las Flores. San Miguel.—Rosario y Viacrucis.

CAPILLA DE LOS JESUITAS El día 8 de cada mes hay en esta iglesia ejercicio de la Inmaculada.

MM. REPARADORAS A las siete de la mañana misa con Exposición, continuando el Señor Expuesto al público todo el día.

A las nueve misa rezada. A las cinco de la tarde, reserva y cánticos. Los días festivos, misa a las diez.

Los jueves veda por la Asociación de Nuestra Señora del Corazón de Jesús.

2946 SUBASTA A cuenta de su dueño se sacarán en pública y judicial subasta, el jueves 27 del actual a las once de su mañana, en la oficina número 24 de la calle de la Cañabiera de esta Ciudad, las casas números 11, 54 y 56, más un arriendo con su casa de labranza, señalada con el número 18 y otro arriendo sin ella, todo radiante en la villa de Salvatierra y su jurisdicción; otro arriendo en el pueblo de Eguileta, municipalidad de Algorza y otro en el pueblo de Eguiluz, municipalidad de San Millán. El pliego de condiciones y título de pertenencia se hallará de manifiesto en dicha oficina.

2947 Ama seca Se ofrece una de 28 años viuda, informarán, calle Nueva fuera, 18, 2.º

2944 Se vende un horno giratorio con todos sus accesorios. También se vende por separado el local de hornos y almacenes, los locales son muy espaciosos para tiendas y talleres; tiene dos techadas, una a la calle Rioja con tres huecos y otra a la calle Ortiz de Zárate con dos. El que compre el horno y sus accesorios desalojará el local en el plazo que le indique el comprador de los locales. La finca está libre de todo gravamen. Darán razón en la esquina calles Rioja y Ortiz de Zárate. 4-1

2837 Almoneda Se hace de varios muebles y ropa blanca los días 19 y 20 del corriente. Portal del Rey, 20, 3.º

2925 Motor de cinco caballos. Se vende de uno en esta capital. Calle de San Ildefonso, número 14, informarán.

2989 Aviso a los fumadores Consumidores del inmejorable papel "SUEZ".—Habiendo agotado la existencia del librito de 5 céntimos y entretanto llega la remesa he ordenado a todos los estancos expendan el de 15 céntimos a 10 a fin de que todas las clases puedan disfrutar del beneficio de más del triple de hojas de papel. Depósito general, Ramón Añqué, San Prudencio, 8. 8-2

2896 Justo Mateo Tojeda, Tallista, Florida 2.—Taller. Escudos y atributos de todas clases y todo lo concerniente al ramo de Escritura y Talla. También se encarga de la construcción de toda clase de muebles, especialmente en los de arte. En el mismo local encontrarán una colección de arcos antiguas e imitadas de todas clases y estilos. Muebles de Luis XV (Phyrogabados) grabados a tuyo. Florida 2.—Taller.—VITORIA.

2748 Farmacia de Bulnes (Antigua de San Isidro Arellano) Plaza de la Virgen Blanca Especialidades acreditadas, antiguas y modernas.—Agua mineral.—Línea para vacunas, renovada cada trimestre.—Productos químicos.—Especialidad en inyecciones hipodérmicas.—Análisis.—Origenes.

EL ARTE PARA TODOS

Albums de muestras para aprender a dibujar figuras, paisajes y perspectiva, valiéndose de la cuadrícula. Cuadernos indispensables a todos los alumnos de instrucción primaria. Obra declarada útil para servir de texto en la enseñanza, por R. O. de 2 de julio de 1904. Precio del album 0.50 pesetas. Al por mayor gran rebaja. Han salido tres cuadernos; el segundo contiene más de 300 modelos. Se remite un cuaderno de muestra gratis a los señores Profesores que lo soliciten. También se proporcionan cartapuestas especiales, cuadrículadas a una peseta docena. Pídanse a la Administración de La Bordadora, Archa, 8, Barcelona. 40

¿ENFERMOS, LEE!

Vigor y salud para los decaídos ¿Soy lo que puede llamarse hombre decaído? ¿Tengo impotencia, debilidad genital y agotamiento de fuerza? ¿Tengo resaca, dolor de espalda, hombros, caderas, y riñones? ¿A qué causa crónica y un estado general de debilidad, cansancio y aburrimiento? ¿Os sentís envejecer prematuramente? ¿Estáis nerviosos, iracundos? ¿Estáis preocupados, insomnolientos, desmotivados, desanimados? ¿Sabéis si sois los hombres que deberíais ser? ¿Sufrís enfermedades del estómago? Si tuvierais cualquiera de estas dolencias, el Vitalizador Eléctrico del doctor Wilson, es vuestra ánfora de salvación. El Vitalizador Eléctrico del doctor Wilson, léngase entendido, es siempre inofensivo, comunica salud, da fuerza, juventud y vida, pues a beneficio de sus corrientes eléctricas, satura a todo el cuerpo de un santísimo ambiente de energía vital. Sus efectos curativos sobre las enfermedades citadas son maravillosos. No caigáis en un error; este gran aparato eléctrico no se parece a ningún otro. Es nuevo. Consultas y folletos gratis a todo el mundo le recala el representante del doctor Wilson, quien estará hasta el día 20 del corriente, recibiendo a los enfermos que deseen adquirir tan importante aparato, de nueve a una y de tres a siete en el Hotel Quintanilla VITORIA

2748 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

2747 ELIXIR BULNES DE NUEZ DE KOLA Quino-glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite reparar sus decaídas fuerzas, abrir el apetito, tonificar sus nervios y vigorizar y fortalecer sus sistemas sanguíneo, muscular y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. 8.

INSTITUTO ROUMA

BOULEVARD DE LA SAUVENIÈRE 89 Liège (BÉLGIQUE) Preparación para las escuelas especiales de ingenieros electricistas, mecánicos y de minas. Clases especiales para los alumnos españoles. Para informes dirigirse al Director ó a don Vicente Gz. de Sarralde, Plaza Nueva 10. Vitoria. 10-4

GRAN SALCHICHERIA EXTREMEÑA

Plaza de la Virgen Blanca y Herrería 2 Esta casa vende buen género y a precios económicos. Sirve con toda puntualidad y a domicilio. En sus almacenes se encuentran desde los productos más exquisitos, hasta los alimentos más modestos.

Table with 2 columns: Kilog. and Price. Lists various food items like flour, oil, and meat with their respective prices.

Plaza de la Virgen Blanca y Herrería 2

2945 Casa para huéspedes y viajeros EN MADRID Se recomienda la casa de viajeros del que fué paisano nuestro don Valentín Martínez, que tiene muchas y buenas habitaciones con servicio esmerado y económico, abierta en punto céntrico de Madrid como es la calle Contador número 14. Para más informes, independencia número 1, Vitoria. 2945 | 15-1

2946 BANCO DE VITORIA Capital 3.000.000 de pesetas Principales operaciones Apertura de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante, que devengarán el 3 por 100 anual. Compra de billetes y depósitos extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales. Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc. Negociación de francos, libras y marcos a los mejores precios. Depósitos, giros y negociación de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

2947 Lecciones de Latin por Félix G. de Balazera. Con más de 20 años de práctica en la enseñanza de Latin, se ofrece para dar lecciones a los alumnos del Seminario ó Instituto, en su casa y a domicilio. Precios convencionales. Plaza de la Provincia número 11, piso 8.º

2764 Corsés Nuevo establecido exclusivamente a la venta de corsés, montado a la altura de las grandes capitales. La elección de modelos es variadísima, a precios verdaderos de fábrica. También surte de muelles, ballenas y demás artículos concernientes, a precios muy ventajosos.

2747 LA HISPANIA San Antonio 33.—VITORIA 86 Horticultor José Urcelay Plantas para salones.—Ha recibido buena colección de jacintos, tulipanes, renúnculos y anemonas. ESTACION 20 y AROA 12 | 15-14

2883 Se vende el Bañerío de Nandacua de la Oca con todas sus pertenencias incluso el manantial. Darán razón: Ramón Múgica, Almacén de Maderas, San Sebastián. En Vitoria: don José González Lopidana. 14

2883 Buena ocasión Para muebles buenos y baratos, Prado 30.—VITORIA. 81 O.

GRAN TINTORERIA MODERNA DE D. VILLANUEVA

Talleres modelo recientemente instalados, calle Magdalena número 1. Perfección, economía y prontitud sin competencia hoy en Vitoria. Limpieza a seco perfeccionada. Negro a diario para lutos. CALLE ESTACION 23 y CALLE HERRERIA 21 VITORIA

TRASLADO

Se pone en conocimiento de los padres de familia que el antiguo y acreditado Colegio de San José situado en la calle del General Alava número 5 será en breve trasladado a la CALLE DEL ARCA NÚMERO 5, BAJO

Los religiosos CLÉRIGOS DE SAN VIATOR, conocidos ya favorablemente en esta ciudad han tomado a su cargo la mayor parte de las asignaturas de este Colegio. Con este motivo se acaba de hacer innovaciones encaminadas a mejorar la enseñanza y dar mayor amplitud a la 2.ª Se dan lecciones particulares. Clases especiales de Francés, Inglés y Dibujo. Hasta que se haga el traslado que por lo regular será a primeros de Noviembre los alumnos serán recibidos en el Colegio de la calle del General Alava.—El Director. 25-1

Nuevo servicio de agua

Para inodoros, cocinas, fregaderos, lavabos, etc. con la llave ó grifo regulador patentado por 20 años. Con este aparato se obtiene una economía muy importante en las instalaciones de toda clase de inodoros, así como en los gastos de entretenimiento, porque no tiene válvulas, flotadores, ni elemento alguno que pueda descomponerse, siendo mucho menor la cantidad de agua que se consume para este servicio. En los grifos de cocina y de baño, constituye un desagüe intermitente que en manera alguna puede convertirse en chorro continuo, cosa lo que resulta gran economía en el consumo, evitando también las inundaciones tan frecuentes con otra clase de aparatos y sin perjudicar para nada el buen servicio dentro de la casa y la comodidad en uso del agua. Para informes, instrucciones y tarifas, Valentin Ruiz de Azua, Portal del Rey 14, VITORIA. 5 N.

Academia Científico-literaria

DIRIGIDA POR DON PRUDENCIO HUETO DORRONSORO LICENCIADO EN CIENCIAS Y PROFESOR NORMAL El día 1.º de Octubre, darán principio las clases para los alumnos del Bachillerato y Carreras especiales. (Peritos agrícolas, Telegrafos, etc.) Clases generales e individuales. Alumnos graduados de Bachiller en el curso anterior. Don Ramón Díaz Malvar.—Don José Ordoño.—Don Joaquín Ordoño Ingenieros agrónomos.—Siendo varios los alumnos de la Academia que desean hacer los estudios de esta carrera, que tan brillante porvenir ofrece en la actualidad, desde el indicado día 1.º se dará una clase general de preparación para el ingreso en la Escuela oficial del Gobierno. (Instituto agrícola de Alfonso XII). Dirigirse al Director.—San Prudencio 20, 2.º 25-22

AGENCIA DE LAS VAPORES Correos y Rápidos

Seis salidas mensuales del Puerto de Burdeos, dos del de Pasajes, para Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Habana, Isla de Puerto Rico, República de Haití y Dominicana, Puerto Plata, Vera-Cruz, Tampico, México, Chile, Valparaiso, Callao (Perú), California, Nevada, y a todos los Puertos de la América, a precios más reducidos. Pedir informes: al Agente José María Casteres Calle Solana número 7, TOLOSA.—(Guipúzcoa) 2768—a 34

PREPARACION PARA EL COLEGIO GENERAL MILITAR

ESCUELAS DE INGENIEROS Y OTRAS CARRERAS ESPECIALES POR LOS CAPITANES DE ARTILLERIA D. Francisco Maldonado y D. Angel Thus Expone profesor de la Academia general Militar y de la de Artillería La larga práctica en la preparación en esta y otras capitales, y el considerable número de nuestros alumnos ingresados en pasadas convocatorias son nuestra mejor garantía. Clases de dibujo y francés en la misma Academia. Los alumnos pueden empezar sus estudios en cualquier época del año. Dirigirse al señor Maldonado, Parque de Artillería (Pabelón) ó al señor Thus, Rioja 14, 3.º 2769.—l. m. v. 27

Correos reales Dinamargueses—Subvencionados por el Estado

para CUBA, MÉJICO Y PUERTO RICO. Los magníficos trasatlánticos de gran porte y marcha "Santo Domingo", y "St. Croix," saldrán el 25 de Octubre y 9 de Noviembre próximos, admitiendo carga y pasajeros vapores de la Compañía en Saint Thomas y Habana para San Juan de Puerto Rico, Arcecho, Aguadilla, Mayaguez, Ponce, Numbuco, Ste. Croix, Santiago de Cuba, Cárdenas, Sagua la Grande, Gibara, Guanánimo, Manzanillo, Galbarán, etcétera, etcétera. Breve y cómodo servicio de pasajeros y Matanzas. Estos vapores botados al agua en el presente año, llevan todos los camarotes de 1.ª sobre cubierta, que es de teka para amortiguar los calores, y están dotados de 30 2.ª y el servicio se hace por cocineros y camareros españoles. Las camas de 3.ª matas de muelles, de hierro esmaltado y dotadas de buenos colchones, almohadas y mantas.

Nuestro vapor extraordinario "St. Domingo" provisto de todos los perfeccionamientos de este puerto, además de una bodega frigorífica para frutas, etc., mencionados pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferente y III ordinaria. Para más informes dirigirse al Agente en Alava, HERMOGENES GARAYO, Sar 10, 8.º l. m. v.

SIN FAMILIA

Novela de H. M. SEGUNDA PARTE aplaudir con todas sus fuerzas. Desde el principio me llamó la atención, porque no era una aldeana como las que componían el público, sino una señora, una verdadera señora, joven, hermosa, y que, por su abrigo de pieles juzgaba como la más rica del pueblo; a su lado había un niño que aplaudió mucho a Capi; sin duda era su hijo, porque se parecía mucho a ella. Después de la primera romanza empezó Capi su cuestionación, y observé con asombro que la dama no puso nada en la bandeja. Cuando acabó mi amo el aria de Riccardo, me hizo la dama señas con la mano para que me acercase a ella. —Quisiera hablar a vuestro amo me dijo. Yo admiré mucho aquel deseo. Yo oíría que hubiera sido mejor poner alguna moneda en la mano para que me acercara a ella. La segunda cuestionación fué

menos productiva que la primera. —¿Qué quiere esa señora?— preguntó Vitalis. —Hablaros. —No tengo nada que decirlo. —No ha dado dinero a Capi, acaso quiera darle ahora. —Entonces, Capi es quien debe ir; yo no. Sin embargo se decidí, pero acompañado del perro. Yo lo seguí. Mientras hablaba con mi amo un orlado que llevaba un farol y un abrigo fué a colocarse junto a la dama y el niño. Vitalis se acercó saludando friamente. —Perdonadme que os haya molestado—dijo la dama—pero he querido felicitaros. Vitalis se inclinó sin responder una palabra. —Soy bastante inteligente en música y debo manifestaros la satisfacción que me ha causado reconocer vuestro gran talento. ¡Un gran talento, mi amo Vitalis, el cantor ambulante, el exhibidor de animales sabios! Me quedé estupefacto. —No hay talento en los viejos como yo—dijo Vitalis. —No creéis que me ha movido una curiosidad indiscreta—añadió la dama. —Pero yo estoy dispuesto a satisfacerla; ¿os ha sorprendido

oir cantar, ó cosa así, a un exhibidor de perros? —Estoy maravillada. —Sin embargo es muy sencillo, yo no he sido siempre lo que soy ahora; antes, en mi juventud, he sido... sí, el criado de un gran cantante, y por imitación, como un loro, me he puesto a ensayar algunas arias de las que mi amo cantaba delante de mí; esto es todo. No contestó la dama, y permaneció mirando por largo tiempo a Vitalis, que estaba delante de ella en actitud embarazada. —Hasta la vista, señor—dijo acentuando esta palabra con singular entonación;—hasta la vista; y permitidme que os agradezca de nuevo la emoción que me habeis hecho experimentar. Después se inclinó hacia Capi, depositando en la bandeja una moneda de oro. Creí que Vitalis acompañaría a la dama hasta la puerta, pero no fué así, y cuando se apartó de ella algunos pasos murmuró a media voz dos ó tres interjecciones italianas. —Ha dado un Luis a Capi—dijo. Levantó la mano para aplicar me un cachete, pero la bajó en seguida. —Un Luis—dijo, como si saliese de un sueño.—¡Ah! sí, es verdad; pobre Joli-Cœur, ya me olvidaba; vamos a verle.

En un momento recogimos nuestros trabajos regresando a la posada. Subí la escalera antes que mi amo y entré corriendo en la habitación: aún ardía la chimenea pero sin llama. Encendí una vela y busqué a Joli-Cœur, pues me sorprendí al no oírlo. Estaba acostado debajo de la manta, cun largo era, vestido con el uniforme de general inglés y como si durmiese. Me incliné hacia él para cogerle suavemente la mano sin despertarle. Aquella mano estaba fría. En el mismo instante entraba Vitalis. —¡Joli-Cœur está frío—le dije. Vitalis se acercó a la cama. —¡Ay!—dijo—está muerto. Esto tenía que suceder. Ya lo ves, Kemi, quizá no he obrado bien al arrabartarte del lado de Mme. Milligan. Parece que recibo el castigo de mi falta Zerbino, Dolce... hoy Joli-Cœur. ¡Ojalá sea esto lo último.

CAPÍTULO III

ENTRADA EN PARIS. Todavía estábamos muy lejos de París. Fué preciso volver a ponernos en marcha por los caminos cubier-

tos de nieve y andar desde la mañana hasta la noche, sufriendo el viento del Norte que nos azotaba el rostro. ¡Cuán tristes fueron aquellas interminables jornadas! Vitalis iba a la cabeza, yo le seguía y Capi marchaba pisándome los talones. De este modo avanzábamos en hilera, bien corta por cierto, sin cambiar ni una palabra durante horas enteras, con la cara amoratada por el frío, los pies mojados y el estómago vacío; las personas que encontrábamos se detentaban al vernos. Era evidente que les asaltaban ideas extrañas: ¿a dónde iría aquel viejo guiando a un perro y a un niño? El silencio me entristecía mucho; hubiera deseado hablar y aturdirme; pero Vitalis no me respondía más que con monsilabos alguna vez que me hablaba y sin volverse hacia mí. Felizmente era Capi más expansivo, y mientras marchábamos sentía que una lengua húmeda y caliente tocaba mi mano; era Capi que me lamía como para decirme: Estoy aquí, ¿sabes? Soy yo, Capi, tu amigo. Entonces le acariciaba dulcemente sin pararme. El perro parecía quedar tan contento con aquella prueba de

carño como yo lo estaba con la suya, nos comprendíamos y nos amábamos. Para mí era él un apoyo, y estoy seguro de que yo lo era para él; el corazón de un perro no es menos sensible que el de un niño. Aquellas caricias consolaban a Capi de tal modo que le hubieran hecho olvidar la muerte de sus camaradas si la fuerza de la costumbre no hubiese recobrado su imperio; en tales momentos se paraba en el camino para ver venir su compañía como en los tiempos en que era jefe de ella y tenía que pasarla revista. Pero esto no duraba más que algunos segundos; despertábase su memoria, y recordando bruscamente la causa de no llegar sus camaradas, nos adelantaba con rapidez, mirando a Vitalis como para hacerle comprender que no tenía la culpa; si Zerbino y Dolce no venían era porque no debían venir. Pero daba a entender todo esto con tan expresivos ojos, que nos llenaba de tristeza. Extendiéndose por toda la campaña el blanco sudario de la nieve; no se veía el sol, iluminando tan solo el paisaje una pálida claridad; ni movimiento en el campo, ni labradores trabajando, ni relinchos de caballos, ni mugidos de bueyes; únicamente se oía el graznido de los cuervos, que encaramados en

LA INDUSTRIAL ALAVESA

Sociedad Anónima—VITORIA

Fábrica de cañones torjados eléctricamente. (PATENTES DE INVENCIÓN POR 20 AÑOS)
 Cadena negra en eslabón corto, medio corto y largo; Pulimentada: en tiro, eslabón recto y torcido; para buyes, cabras, ronzales, cabezadas, de labrar, morralla, &c.
 Fundiciones de hierro maleable, níquel y latón.
 Grandes talleres de Forja y Estampado, fabricación de bocados, estribos, espuelas, hebillas, hebillas, anillas, almohazas, ganchos, serretas, etcétera, etcétera.
 Instalación completa de baños para el barnizado, estañado, cobre, níquel, plata y oro.
 Talleres de Carpintería y Fustería.—Construcción de armaduras para sillas de montar, sillones, ostillas para coilerón, horcates, etcétera. Poleas de madera para transmisiones. Aserrado mecánico de toda clase de maderas.
 Fabricación de sillas de montar y colchones.—Artículos para ferreteros, guarnicioneros y talabarreros.—Grandes almacenes de artículos.—Venta de maderas del país.
 Se admiten en nuestros talleres de Fundición, Forja, Estampado y Galvanoplastia cuantos encargos se nos hagan sobre modelo ó plano.

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS



Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

39 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochea. PLAZA DEL GENERAL LOMA, 3.º

Facturas y membretes Objetos de escritorio
IMPRESA MODERNA Imprenta Moderna

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE

Estación 47.—VITORIA

SUSCRIPCION

Vitoria un mes	1 25 pes.
Provincias 5	6
1 año 12	10
Extranj. 1	40 franc.

INSERCIÓN

Esquelas mortuorias 1.ª plana a una columna 10 pesetas; a dos, 20; a tres, 30; a cuatro, 40; a cinco, 50 y a seis 60 pesetas.
 Anuncios 1.ª plana, una peseta línea; 2.ª, 0.25; 3.ª, 0.10; gacetas, 0.50; reclamos y comunicados, precios convencionales.
 Pago adelantado.

A los suscriptores mitad de precio
 Número del día 5 céntimos.—Atrasado 20
 25 ejemplares una peseta

FARMACIA MODERNA

JAINAGA Y OBIETA

ESTACION 41 Y 43.—VITORIA

* Productos químicos y Farmacéuticos de reconocida pureza

VINOS MEDICINALES		Pts.	Cs.	Jarabe savia de pino		Pts.	Cs.
Vino four.ª Viol	botella	3		pectoral		2	
Hemoglobina		2	50	rábano iodado		2	25
Iodo táunico simple		2	50	rob Lafiteur		2	50
fosfatado		2	50	brea simple		2	50
quina y cacao		2	50	brea sulfurosa		2	25
peptona		2	50	Bálsamo de Tolú		2	50
cola y coca		2	50	poli-bromurado		2	50
quina y eolombo		2	50	digital		2	50
etcétera, etcétera				hipofosfito		2	50
JARABES				lacto fosfato de cal		2	50
Jarabe iodo-tánico		2	50	ácido fólico		2	50
				etcétera, etcétera		1	50

ESTACION 41 Y 43.—VITORIA

Talonarios de la Lotería Nacional en esta Imprenta

SE VENDEN

CATARROS, BRONQUITIS, ETC., ETC. Prescrito por eminentes médicos. De venta: En todas las farmacias y en la del autor, San Francisco, 2.—VITORIA.

JARABE PECTORAL ARELLANO

A BASE DE BROMOFORMO Y HEROINA

El éxito siempre creciente de esta preparación prueba su maravillosa eficacia para la curación de la TOS reciente ó crónica,

INSTITUTO ORTOPÉDICO VIVES

CALLE UNION, 17, BARCELONA

Casa especial para el tratamiento de las Hernias (Quibraduras).

El delegado de dicho instituto se encuentra en Vitoria hospedándose en el Hotel Quintanilla.



HERNIADOS

consultar con dicho señor si que desear encontrar alivio ó curación de vuestras hernias y no olvidéis en pedirle el folleto explicativo que regala á todos.
 La curación de las hernias debe intentarse siempre. Este es un principio de Cirujía, admitido por todos los médicos más eminentes del mundo. El que cure las hernias honrará á la Ciencia y prestará un servicio inmenso á la humanidad.
 Las personas afectadas de esta terrible enfermedad viven en un constante peligro y acostumbran á llevar una vida enfermiza, si no usan un aparato perfectamente apropiado para las hernias que padecen. Un braguero impropio es un enemigo para el herniado.
 A contentarse son los bragueros que para la contención de las hernias se emplean. Casi todos ellos adolecen de capitales defectos, que los que los usan más que una salvaguardia llevan encima un enemigo porenne de su salud y de su vida. (No envejecerá el herniado si no lleva bien contenida su hernia por medio de un buen braguero). Los herniados que deseen librarse de esas fatales consecuencias pueden dirigirse con toda confianza al delegado del Instituto Ortopédico Vives, de Barcelona, que en la actualidad se encuentra en Vitoria, hospedándose en el Hotel Quintanilla, el cual con verdadero y profundo conocimiento, les aplicará el Braguero medicinal ó el Braguero guante de su invención, apropiado á la dolencia especial de cada herniado, que alivian y curan radicalmente las hernias y preservan de graves complicaciones. El Braguero-guante Vives es la última perfección de los bragueros; no tiene rival en el mundo, no molesta, permite todo movimiento y no hace bulto, quedando amoldado al cuerpo como un guante.
 Consulta y folletos gratis: El delegado del Instituto Ortopédico Vives recibirá á los herniados desde hoy hasta el día 20 del actual, de 9 á 1 y de 3 á 7 en el

HOTEL QUINTANILLA—Vitoria

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor Alfonso XIII.—Capitán don G. Aranzaga, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costanrique y Pacificos con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Columbia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.
Línea de Nueva York, Cuba y Méjico.—El día 28 de Octubre saldrá de Barcelona, el 30 de Málaga y el 30 de Cádiz al vapor Antonio López.—Capitán D. B. Munarriz directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puertos de los Estados Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.
Línea de Venezuela-Columbia.—El día 1.º de Octubre saldrá de Barcelona el 1.º de Málaga y el 1.º de Cádiz al vapor M. CALVO.—Capitán don J. Castellá directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa, Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para estos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Guayana y Trinidad, con trasbordo en Curacao.
Línea de Filipinas.—El día 24 de Septiembre saldrá de Liverpool, el 3 de Octubre de Barcelona y el 15 de Génova habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Isla de Luzón.—Capitán don J. Oyabide directamente para Fort-Saíd, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor P. DE SASTRUTESUL.—Capitán don A. Roldós, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 19 de Valencia, al 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 21 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don R. de Pano, directamente para Castellón, Masagán, Las Palmas Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.
Línea de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 29 de Cádiz el vapor San Francisco.—Capitán don M. Zaragoza, para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Masagán y otros puertos de la costa continental de Africa y Golfo de Guinea.
Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz, Lincea, Misraíes y Vinas.
 Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábado.
 Para informes en Vitoria, el agente D. GASPAR BRIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.

GRAN FABRICA DE LEGÍAS

Líquida y en polvo marca LA AURORA

de M. García Franco, Zaragoza. Despacho, Ballester 1, duplicado

Propiedades de la «Lagía Aurora»
 Se emplea en agua fría, es higiénica y desinfectante. Destruye los gérmenes de enfermedades contagiosas y excede en buenas cualidades á las empleadas por el método antiguo.
 Pedit en todos los comercios de drogas y ultramarinos la Legía marca LA AURORA.
 2572—28 En.



LOS HERPES

y demás humores en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando á gotas el AZUFRE LÍQUIDO

del Dr. Terrades, que convierte el agua común en sulfurosa y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad.—En los granos, costras, sarna y fida, debe usarse además la

POMADA DE AZUFRE LÍQUIDO del mismo autor, en aplicaciones externas. En droguerías y farmacias venden; y en su defecto, el Dr. Terrades los remite certificados por 3 pesetas cada uno. Calle de la Universidad, 3, Barcelona.

Papel de periódicos para envolver
Se vende por grandes y pequeñas partidas en la imprenta de este periódico Estación, 47

EL RABIOSO DOLOR

de muelas cariadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el



AIBAF SERDNA

(anagrama) de ANRÉS Y FADIA, farmacéuticos premiados en Barcelona.

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo las causas que la originan en el muelle al aliento.

De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad á 2 pesetas bot.

EXQUISITOS CHOCOLATES
 RR. PADRES BENEDICTINOS
 LAS PERSONAS QUE DESEEN TOMAR EL MAS PURO AGRADABLE É HIGIÉNICO DE LOS CHOCOLATES DEBEN PROBARLOS
 A 2, 2'50 y 3 Pt. PAQUETE CON CANELA SIN ELLA Y Á LA VAINILLA
 De venta. Establecimiento de don P. Oleaga. 2884

P. ECHEVERRIA
 Estación, 3.—Armería
 Gran surtido en armas de todas clases, accesorios para caza, cartuchos, polvoras, perdigon, etc., etc. 2745

Imprenta Moderna
 Sociedad Anónima VITORIA
 Libros para Comercio é Industria.—Talonarios, contratos de inquilinato.—Novidad en esquelas y recordatorios.—Facturas, cartas, sobres y tarjetas, etc.

El Diccionario económico de bolsillo

será enciclopédico sin que en él falten tampoco las voces latinas, francesas, italianas é inglesas de uso frecuente en nuestra cultura, ni una sola voz española cuya acepción ofrezca duda al más ignorante, sin excluir la parte mitológica y los tecnicismos de todas las profesiones, de todas las artes y de todos los oficios.
 Diccionario económico de bolsillo con la supresión absoluta de toda voz innecesaria, de toda palabra cuya acepción comoe el más negado, de toda expresión que hasta los pirulos conocen ya en la escuela.
 Se publicarán ocho páginas diarias, exceptuando los domingos y se remezan á los suscriptores diariamente y bajo sobre, en Madrid y provincias, con objeto de evitar que se desiere ó ensucia.
 Los que quieran los pliegos de diez y seis páginas, los recibirá cada dos días en las mismas condiciones que los de ocho páginas, y los que los deseen de 32 páginas cada cuatro días.
 El resultado es el mismo: reparto mensual de 226 páginas próximamente.
 En papel tela de lino y perfectamente grabados los caracteres de letra, se regalau las cubiertas á todos los suscriptores del Diccionario económico de bolsillo corrientes en el pago de suscripción.
 PRECIOS DE SUSCRIPCION
 Como el Diccionario no ha de durar más de tres meses, la suscripción mayor que se admite es por un trimestre.
 Un mes (á recibir 212 páginas por lo menos, diariamente 8, 16 cada dos días ó 32 cada cuatro) 1 peseta.
 Trimestre 3 pesetas.
 Desde hoy se suscribe en la administración de este periódico.

A nuestros suscriptores

Al que se suscriba por un año el Herald Alavés daremos el Diccionario en 250 pesetas.

Objetos de Escritorio IMPRESA MODERNA

Material agrícola

Nuevas SEMBRADORAS HUNGA-RAB, Sencillas, Sólidas, Ligeras. Distribución de la semilla regular y constante. Constructor PILTER

Imprenta Moderna

FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH
 FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH
 Fosfo-Glic-Kola-Lecituado, Domenech
 Los señores médicos más eminentes de España, prescriben á sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científico su indicación contra la neurastenia, clorosis, inspeptencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.
 El autor manda GRATIS muestras y prospectos á quien los pida. Véase en las principales farmacias DEPOSITO EN VITORIA Dr. J. Fernández de Arellano San Francisco 2

DUREZAS, CALLOSII
 Duran radicalmente á los cinco días de usarlo, eliminado el dolor á la primera aplicación, que es fácil y cómoda; no duela ni rascha. Véase el estuche con frasco y pliego á UNA PESETA. En el correo. Nueva forma de envase. En Vitoria en todas las farmacias y droguerías

SOLUCIÓN BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL
 Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gástricas, enfermedades constitucionales, impetencia, debilidad general, postulación nerviosa, neurastenia, impetencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, ascaritismo, etc. Frasco 250 pesetas.
 Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería general.
 EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Buesa EN AMURRIO: Farmacia de Landazuri

Máquinas de escribir HAMMOND
 Alineación perfecta é inalterable.—La única de impresión automática. Trabajo á la vista.—La única provista de tecla de retroceso. Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina.
 Representante general en España, Ramiro García Suarez VITORIA, 4, MADRID
 Venta á plazos y al contado

C.ª COLONIAL
 CAFÉS CHOCOLATES
 MAYOR 18, MADRID

CALLICIDA ABRAS XIFRA

ABONOS MINERALES

EL PROGRESO AGRICULTURAL

SOCIEDAD REGULAR COLECTIVA FÁBRICAS EN MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

Los abonos de esta casa son bien conocidos en esta provincia, por lo que no necesitamos recomendar su bondad.
 Abonos especiales compuesto de cloruro y superfosfato de cal, á 10 pesetas sacco de 50 kilogramos. También tenemos otras clases de 3, 7, 6, 5 y 4 pesetas sacco de 40 kilogramos, pero recomendamos muy eficazmente á los labradores: se provean de buenas clases por serles beneficioso á sus intereses.
 Ofrecemos superfosfato, cloruro y sulfato de potasa, nitrato de sosa y nitrato de amoníaco á precios económicos, y damos fórmulas á los labradores para que se elaboren el abono en su casa.
 Nosotros les analizamos las tierras gratuitamente.
 Todos nuestros géneros se venden bajo garantía de análisis.
 Descuentos por vagones completos y pago al contado.
 Para pedidos y noticias en esta provincia, dirijirse á los señores Salvador Roca y compañía, almacenistas de granos en Vitoria.
 Correspondencia: Señor Director de «El Progreso Agrícola»
 MIRANDA DE EBRO! 75-70